**Институт Гете**

Москва 2008

# Современный европеец должен знать, как минимум, два иностранных языка, а лучше три. Поэтому в школах Европы кроме английского изучают еще и второй язык, и довольно часто немецкий. Немало способствует этому Немецкий культурный центр по распространению немецкого языка и культуры за рубежом, более известный как Институт Гете.

Институт Гёте (ИГ) является учреждением культуры Федеративной Республики Германия, отделения которого работают во многих странах мира.

Деятельность организации направлена на популяризацию немецкого языка за рубежом и расширение международного сотрудничества в области культуры. ИГ предоставляет актуальную информацию о культурной, общественной и политической жизни Германии, формируя, таким образом, объективное представление о ней во всем мире.

Гёте-Институт (Goethe Institut) была создан в 1951 году, в 2001 г. объединился с Inter Nationes и сейчас имеет двойное название Goethe-Institut Inter Nationes. Центральное управление Института находится в Мюнхене, в Берлине действует его столичное представительство.

Работа, которую ежегодно проводит Немецкий культурный центр им. Гете огромна. Организация включает в себя представительства в 128 странах мира, главный координационный центр ее находится в Мюнхене. В коллективе ИГ около 3000 сотрудников. С 5 августа 2005 г. генеральным директором немецкого культурного Института имени Гёте является Ханс-Георг Кнопп.

Институт имени Гёте представлен во всём мире учебными центрами, читальными залами, контактными бюро, сетью культурных центров, обществ, читальных залов, а также экзаменационных и языковых центров.

В настоящее время Гёте-Институт сотрудничает с 68 читальными залами и контактными бюро, 56 Центрами им. Гёте и обществами культуры, а также с 259 партнерскими экзаменационным центрам и 33 Центрами изучения языка. «Форум Гёте-Института» в Мюнхене и Берлине представляет немецкой общественности избранные программы и основные направления международной работы.

ИГ работает в тесном сотрудничестве с другими субъектами международной образовательной и культурной политики страны, в том числе, с Германской Службой Академических Обменов, Институтом международных отношений и Центральным управлением зарубежного школьного образования. Кроме того, Гете-Институты выступают партнерами общественных и частных культурных организаций, а также федеральных земель, городских муниципалитетов и хозяйственных предприятий.

Общий бюджет Гёте-Института составляет около 255 миллионов евро. Большей частью он формируется за счет ежегодных дотаций Федерального Министерства иностранных дел. В 2004 г. они составляли 163 млн. евро. Отношения Института с Министерством иностранных дел урегулированы на договорной основе. Собственные доходы Института (92 миллиона евро в 2004 г.), дотации от спонсоров и фондов, а также финансовая поддержка наших друзей и партнеров открывают новые возможности для работы Института.

У Института Гете сейчас достаточно напряженное финансовое положение. Языковые курсы хоть и платные, но доходы от них не покрывают и четвертой части бюджета. Остальное доплачивает германский МИД, которому, как и всем другим госучреждениям ФРГ, тоже приходится экономить. С 2003 г. количество центров Институтов Гете уменьшилось на 25. Тем не менее, организация постоянно расширяет свою деятельность.

Среди главных направлений - расширение деятельности, прежде всего, в Китае и странах Восточной Европы, в частности, в России. Летом 2004 г. ИГ смог открыть информационный центр в самой закрытой стране, в Северной Корее. Теперь в Пхеньяне граждане КНДР могут получить доступ к неподцензурным книгам, газетам, видео- и звукозаписям на немецком языке (хотя любая западная медиапродукция до сих пор практически запрещена в Северной Корее).

Работа всех учреждений Института направлена на осуществление внешней культурной и образовательной политики Германии. Организацию связывают партнерские отношения с общественными и частными организациями в области культуры, она сотрудничает с федеральными землями, местным самоуправлением и экономическими структурами.

Работая на основе партнерского диалога, работники ИГ объединяют опыт и представления иностранных партнеров внутри страны и за рубежом со своей профессиональной компетентностью. Как самостоятельная и политически независимая организация, Институт выступает в роли партнера для тех, кто занимается Германией, немецким языком и культурой.

Сотрудничество в области образования и немецкого языка нацелено на повышение квалификации преподавателей немецкого языка. Немецкий культурный центр им. Гете выступает в качестве консультанта и партнера по вопросам планирования и организации занятий. Основной формой работы является организация семинаров для углубления методико-дидактических и страноведческих знаний, проводимых либо непосредственно в Немецком культурном центре им. Гёте, либо на базе местных образовательных учреждений. Немецкий культурный центр им. Гёте в других странах оказывает поддержку местным авторам учебных пособий в подготовке материалов для обучения немецкому языку как иностранному и предоставляет стипендии местным преподавателям немецкого языка для продолжения учебы в Германии. Ежегодно диплом ИГ получают около 150 тысяч людей только за пределами Германии и еще около 20 тысяч приезжают для этих целей в Германию. Такой диплом, в частности, позволяет его обладателю без языкового вступительного экзамена начать обучение в одном из немецких вузов.

Ежегодно в день смерти Иоганна Вольфганга Гете (22 марта) Институт присуждает медаль Гёте — официальную награду ФРГ. Этой медалью награждаются иностранные лица, имеющие выдающиеся заслуги в области распространения немецкого языка и в сфере международного культурного обмена. С 1955 года награды был удостоены 299 граждан из 54 стран мира.

В рамках работы по популяризации немецкого языка ИГ реализует проекты в области культуры (познавательные выставки, концерты, литературные чтения с участием молодых авторов, международные проекты), которые связаны с дидактико-страноведческими программами, адресованы в первую очередь школьникам и студентам, изучающим немецкий язык, и призваны способствовать формированию достоверного образа современной Германии.

В самой Германии 15 институтов Гете знакомят иностранных гостей с языком и культурой страны. Преподаватели применяют коммуникативную методику преподавания. Во время занятий используются групповые и парные формы работы, ролевые игры, проводятся дискуссии и интервью. Обучение на трех основных ступенях: базовой, средней и высшей - предусматривает развитие устной и письменной речи, умения и навыков чтения и восприятия на слух. В необходимом объеме изучается грамматика.

Слушатели курсов распределяются по группам в зависимости от первоначального уровня владения немецким языком. Все учебные пособия и материалы обеспечивает Институт Гете. На занятиях учитываются индивидуальные потребности и интересы. Помимо формального изучения языка предоставляется широкая возможность неформального общения на немецком языке. Предлагается разнообразная культурная и развлекательная программа, в том числе посещение компаний и организаций, встречи с гражданами Германии.

Институт Гете предлагает также курсы экономического немецкого; специализированные курсы, в том числе для юристов, преподавателей немецкого языка как иностранного, пожилых людей; курсы с углубленным изучением немецкой культуры; интенсивные и суперинтенсивные курсы; курсы для школьников и молодежи от 9 до 20 лет; летние курсы; курсы, готовящие к сдаче экзаменов на Zertificat Deutsch, Zentrale Mittelstufenprufung, Zentrale Oberstufenprufung, Zertificat Deutsch fur den Beruf, Prufung Wirtschaftsdeutsch International, Kleines Deutesches Sprachdiplom, GroBes Deutsches Sprachdiplom.

**Институт Гете в России.** В Российской Федерации ИГ содействует изучению и преподаванию немецкого языка, как важнейшего средства коммуникации и взаимопонимания, укрепляющего симпатии к Германии.

Организация внедряет современные формы преподавания и поддерживаем общеевропейские инициативы, направленные на введение в школьную практику нескольких иностранных языков; развивает работоспособные сетевые структуры, которые способствуют молодежным обменам и мобильности молодежи в Европе. Центральная роль отводится открытым информационным площадкам, как форумам, где формируется общественное мнение: читальным залам, центрам немецкого языка и центрам учебно-методической литературы.

Образовательные, информационные и культурные учреждения – элементы сети Института Гете - представляют современную культуру Германии и Европы, синергетически усиливают существующий потенциал интереса к Германии укрепляют демократические процессы гражданского общества.

Так, ИГ в России предлагает языковые курсы для людей с любым уровнем знания немецкого языка. Начиная с самого первого урока преподаватели говорят только по-немецки. Занятия проводятся российскими преподавателями, которые имеют соответствующее образование и обладают высоким профессиональным уровнем.

В эти дни в Москве проходит выставка "jung:de", организованная ИГ (во Всероссийской государственной библиотеке иностранной литературы им. М.И. Рудомино). Экспозиция выставки рассчитала на молодежь и подростков, посвящена именно молодежным темам: музыка, стиль жизни, спорт, досуг, школа, выбор профессии, семья и т.д.

В Санкт-Петербурге же в эти дни проходит фестиваль, на котором школьные театральные коллективы из Санкт-Петербурга и Северо-Западного региона представляют свои новые спектакли на немецком языке.

Полновесные учебные центры действуют только в Москве и Санкт-Петербурге (с 2002 г.), но помимо них есть еще сто адресов, где институт Гете представлен различными предложениями. По большей части это читальные залы, а также центры изучения иностранных языков, информационные бюро. Так, с 1997 г. филиалы ИГ появились в Омске, Самаре, Волжском, Барнауле, Ярославле, Екатеринбурге, Нижнем Новгороде, Новосибирске, Сергиевом Посаде, Волгограде, Кемерово, Владимире, Тольятти, Саратове, Томске.

# Литература

1. Гете-институт против "культурного экспорта". Интервью с президентом всемирного Гете-института Х.Хоффманом и директором Гете-института в Москве М. Кан-Аккерманом // Коммерсантъ, № 6(1891) от 20.01.2000.
2. Жученко А.А. Изучение немецкого языка в Германии // http://www.hse.spb.ru/science/publications/zhuchenko-learn-GER.phtml
3. Корецкий В. Вершки и корешки из Германии // Эксперт, №46, 8 декабря 2003.
4. Сайт Института Гете: http://www.goethe.de/
5. Сайт Института Гете в России: http://www.goethe.de/ins/ru/lp/ ruindex.htm
6. Неофициальный сайт Института Гете в Минске: http://goethe-minsk.livejournal.com/